

تورک یوردی

تورکلرک فاندەسنە چالیشیر اون بش کونده بر چیقار

بیل ۷ - جلد ۱۴ - عمومی صای ۱۵۸

۱۵ حزیران ، ۱۳۳۴ - صای ۸

ایچین یاپاچنی مؤسسه لرده بو پروغرامک حیاتی
واجتماعی اقطه لرینی اساس آله بیلیر .

جنوره : ۱۲ مایس سنه ۱۹۱۸

م . م . می

اوکرتدیکی کبی آریجه نظریسنی ده اوکره دیور .
بو پروغرام ، اسویچره احتیاجانه کوره
تنظیم ایدلمشدر . فقط هر مملکت ، کندی
احتیاجاتی نظردقته آله رق قیزلری و اوغللری



کوچوک حکایه

صوک کوروسه

دیه بر تلغراف اوزاندی . حاجی افندی
هان هیچده دوشونمبور کبی ایدی . نلته جوق
آلشغین آلیله قارغه جق ، بورغه جق امضاسی
آندی . تلغرافی آجدی ، او قودی . هر کس
اوکا باقیوردی . یواش یواش جماعتده کیرمکه
باشلادیلر . هر زمانکی تحت یشیل منبرک یانه
چو کدی . نمازه قالدققلری زمان کوزلرنده
داها بارلاق بر توکل واردی .

بوتون کیجه نورالدینک سودیکی نه وارسه
اودن قومشودن تدارک ایدلدی . قیرمزی
هکبه لر آتیق آلیه جق قدر دولمشدی .
یوقاریده بونلر حاضرلانیکن او صیق صیق
آخیره اینیور ، یوکسک ، بارلاق باقییشلی ، قیر
شاهیینی اوقشیور ، یمنه ، صونه ، تیمارینه
کیمسه یه امنیت ایدمه رکه کندی باقیوردی .

صبح نمازینی یولده قیلام دی به اودن
چیقارکن ارقه سندن او خلق لامبه طوبیوردی .
بو ایرلرده هیچ آغلامه یوقدی . پاشا اوتلک
اوکنده ، حامده ایرکن ییقانق ایچون کلن

بوتون کون یول آلان یورغون حیوانلرینی
آرايه جیلر خانلره چکیورلردی . اوکله وقتنده ،
قیزغین تموز کونشی آلتنده بیله فالابانی اکسیک
اولیان چارشی سواقلرندن محله آرارینه کچن
آهسته بر جریان واردی . قاره آغاج جامعک
آلولوسنده اوزون سالطالی ؛ بویوک ، حاجی
صاریقی اختیارلر آقشام نمازینه حاضرلانتشلردی .
حاجی حافظ داها اولجه کلش ، قاچ وقدر
تأثر ، کدر طولو یورغون کوزلریله اوکله
باقیور دوشونیوردی . صوک فالان سرجه لرده
صیجاق آصمه داللرندن هایقیردیلر . مؤذن ،
کور صاقاللی ، کنیش اوموزلی ، جیلاق
نعلینی آیاغیله آیاقده اوزون ایپک غایتانه باغلی
ساعتنه باقدی . داها بش اون دقیقه واردی .
نه وقدنبری آقشاملری صیق صیق محله
آره لرنده کزمن پوسته جی آلودن باشق
اوزاندی .

— های ام راضی اولسون . حافظ افندی ؛

بوراده ایمشک . شونی امضا ایت .

شاهینه چوق اعتمادی اولماسه یدی بویولجیقله
امکان یوقدی. سیاه، کنیش، توبلی اکردن
شالوارلی آياقلىرى صارقیور، یورغونلغنى حس
ایتموردی بيله.

حيوانىك ديكنىمكه احتياجي اولديغنى
اكلانجه كنديسى ده بيلديكى بریده يول
كنارسنه چكيلدى، حيوانى ديكنديردى.
اويوميور، كوزلرني قيرمادن يره باقيوردي.
مهتاب آلتنده قيرلره كوللگى رنگلر سرملش
يانيوردي. يوقارده بولوطلر قاييور، بيلديزلى
سيلور پارلاتيوردي.

كون ايجه يوكسلمشدى. ارضرومه
کيريوردی. استانبول قپوسنده کی نوبجی به
يورغون برسلام ویردی. کندیسيله برابر
چقان مهاجر قافله لری قاپونك سرين كولكه-
لرنده اوطوريورلر. هپسى اوزاقلردن كله جك
برشى بکليوردی. شاهينك يورغونلغنى بللى
ايدى. ايكي طرفه ووران هكبلر اسسکيسی
قدر هوپلاميوردي.

خسته خانهك قپوسنده کی نوبجی، بو
حشمتلى، طورغون اختياره برشى ديمه دی.
حيوانى نوبجى نك ياننه پارمقلغه باغلار باغلاماز
باغچه يي كچدی. ايلك راست كلديكنه نورالدينى
صوردی:

— اوجنجي قوغوشده ياتان یدی ياره لی
ملازم ده کلي؟ شيمدی آشغی به اينديردك.
اوده ايندی. جيمتو، قارا کاک طاشلغك
نه ايتنده کی اوطه دن، تخنه، صو، ماشراپا
سسلری کليوردی؛ ايكي طرفه ساللانه ساللانه
برنفر اوطه دن چيقدی.

— خواجه ده آغاريني هپ بکا يوكله تير.

برقاج يوروشوق اليملى نفر دن، اوتاده بریده
اويوان ايرى کويکلردن بشقه ميدانده راطب
برسکونت واردی. نعللردن چقان چليك
سسلر يوسکونی يورغوليور، ياندقلىرى يردن
برقاج کوبك يورغون يورغون حاولايوردی.
آرتيق شهر خارجه چيقمشدى. اوزاق،
چيچکلى يايلااردن کلوب فرانك ساکن
واديلرنده آغیرلاشان برقوقو واردی.

برنجک اوغلنى حربه کوندرن بوبابه دونكى
تلفرافده اوغلنك یدی ياره ايله ارضرومه ده
ياندیغنى خبر آنجه صانکه چوق داها ساکن
اولمشدى. اسکيدن دوشونجه لرنده، قاريشيق
حرب محملرنيك قورقونج قارلى کيجه لری
وارکن، شيمدی خسته خانهك ساکن، لوش
دهليزلرني، صارى پايسته چارشافلى دمير
قاربوله لرني کوريوردی.

ارتخچانه ارضروم آردسى عادى بولجیقله
بش قوناقدرد؛ اوبونى بر قوناقدده آلمه به نيت
ايتمشدى. قارغينه حتى ديكندى بيله؟..
ماماخاتونه آقشامك رنگلری فرانك اوزرندن
آقارکن کيردی. حيوانى يم کسنجه به قدر
اوده براز برشى ني به بيلدی. کيجه به دوام
ايدجکدی. فرانك حاکم تپه ده خاتونك کوچوک
طاش جامعدن ارضرومه، حدودلره طوغری
کيدن کيسک، عجله آقشام اذانى اوقونيوردی.
جامعک ديوارلرني دونوب ماما خانوندن به
پوسته يوله کيره چکی زمان کور قير صقالنى
کولسى اوزندن قالدیره رق طالعین، طالعین
طالعین باقىندی. يول داها چوق، چوق واردی.
اطرافنده کی خيالار اوزانوب، بويورکن
اويالکنر ارضرومى، خسته خانه يي یدی ياره لی
اوغلنى دوشونيوردی.

اوجاغك بارلاق علولری اوستنده بویوك چوینلی
قازان ایصینیوردی .

صارغیلری چوزدیلمز . درین ، قورقونج
یاره لرله جسد ، یاه بالکز میدانه چیقدی
زمان حاجی نك قلی صیزلایوردی . آلینك ایچینده کی
لیفی حقیف ، حقیف کزدیررکن یختیلاشمش
قانلر اوقدر چوقدیکه لیفی برقاج دفعه ده کیشد
یردی . بالکز یقادیغنی ظن یدرکن آغایوردی .
یارالرك اوسته صاقلالردن سوزولن یاشلر
دوشوبور ، ییقامغه بر درلو طویامیوردی .
قازاندهده آرتیق صویتمشدی .

قیرمزی سنجاغه بورومش طابوت ،
خسته خانه دن چیقارکن اوجوانك دزکینلرینی
بردرلو چوزه مه دی . بوغازینی ایچندن کلن بر
آلهو یاقیوردی .

نویجی حیوانی چوزدی . طولو هکبه لر
نه شیشکین شیشکین سالانور ، حشمتلی آناطولی
کویلیسی اختیار بابا کندی الیه یقادیغی اوغلنك
آرقه سندن قیرمزی سنجاغه صاریلی تابوته
کوزلرینی دیکمش کیدیوردی .

بیلدیز ۲ مایس ۳۴
صبر دومار

دیه قاراکلق مریدیونك ایچنده غیب اولدی .
حاجی حافظ هیچ برشی* اکلامامش کیدی .
قبونی ایستدی . قارشیده یشیل صاریقلى خواجه
قوللرینی صیوایوردی . باقادی بیه . قابونك
آرقه سنه طوغری داها قاراکلق طرفنده آلقاق
تناشیرك اوستنده صارغیلر ایچنده صاپ صاری
بروجود یاتیرلشدی . بردنره تیره دی . هیچ
سسز اوکاباقور . صانکه بواکی کوزده بربرلرینی
کورویوردی . کوزلری برازصولاندی . بالکز
ده کیشن شیمدی بو برقاج داملا یاش اولدی ظن
ایدیلیر .

یشیل صاریقلى خواجه شاشقین ، شاشقین
باقیوردی . حاجی حافظ درشت ، هیچانمز
بر سسله :

— اوغلمدر . سنك آرتیق ایشك قالمادی ؛
بن ییقایه جغم خواجه ! دیدی .

عادتا بوند برأمرواردی . اعتراض ایتمدی .
صیوادیغی قوللرینی تکرار ایندیوردی . گوشه ده
تخته اسکمه ده کی جویبه نی آلدی . چیقدی .
نفرلر ، برشی* اکلامامشلرینه اسسکیسی کی
کیروب چیقورلر ، صابون ، لیف کتیریورلر .



تورک اوجاغی مسامره لری :

کنج دوقورلورمئك آبریمسه کونی

وطنك اوزاق ، ایصمز گوشه لرینه لاقیدی
وجهالت الیه ، آچقله مجادله ایچون کوندن بو
اسکی مؤسسه من موقیت وشرقه تنوج ایش
برنارنجه ، وحققه شانی برماضیه مالکدر .
کرك ملک وکرك عسکری قسملرله برابر طیه
۲۲۲۷

شهرمئك براز اوزاغنده ، مرمره نك تمیز
صولرله آیرلمش ، استانبول اقلرینی براز اوزاقدن
وبرپارچه یوکسکدن سیر ایدن برعلم مؤسسه من
واردر .
سنه لدنبری یتشدیردیکی بیکارجه کنجی